

**Conferencia Ministerial  
Duodécimo período de sesiones  
Ginebra, 12-15 de junio de 2022**

**ACTA RESUMIDA DE LA SESIÓN INAUGURAL**

CELEBRADA EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD EL  
DOMINGO 12 DE JUNIO DE 2022 A LAS 15 H

*Presidente: Excmo. Sr. Timur Suleimenov (Kazajstán)*

Temas tratados:

<b>1 OBSERVACIONES INTRODUCTORIAS.....</b>	<b>1</b>
1.1 Palabras de bienvenida del Presidente .....	1
1.2 Alocución de la Directora General.....	2
1.3 Alocución del Presidente del Consejo General.....	2
<b>2 ADOPCIÓN DEL ORDEN DEL DÍA.....</b>	<b>3</b>

**1 OBSERVACIONES INTRODUCTORIAS**

**1.1 Palabras de bienvenida del Presidente**

1.1. El Presidente da la bienvenida a todos al duodécimo período de sesiones de la Conferencia Ministerial de la OMC. Señala que los Ministros y Jefes de Delegación de la OMC se reunieron por última vez hace casi medio decenio. Desde entonces han sucedido muchas cosas. El mundo, el sistema multilateral de comercio y la OMC se han enfrentado a desafíos sin precedentes. Están viviendo actualmente un momento que solo se vive una vez en una generación y que exige una acción colectiva de todos ellos. A ese respecto, la CM12 brinda una oportunidad única para esa acción. Durante los tres días siguientes, el mundo tendrá puestos sus ojos en la OMC. Los Miembros tienen la oportunidad de abordar algunos de los principales desafíos a los que hace frente la economía mundial y que, como corolario, afectan a la vida y los medios de subsistencia de las personas en todo el mundo.

1.2. Hace más de dos años les sorprendió a todos una crisis sanitaria sin precedentes, que causó la muerte de más de 6,3 millones de personas en todo el mundo. Y el Presidente desea agradecer a todos los Miembros de la OMC, en especial a los delegados en Ginebra, su incansable empeño en hacer avanzar la labor sobre la respuesta de la OMC a la pandemia de COVID-19, en particular sobre la exención del Acuerdo sobre los ADPIC, y la preparación para futuras pandemias. También quiere expresar su más sincero agradecimiento a la Directora General por su labor con diversas partes interesadas y organizaciones internacionales, y su profunda gratitud al Presidente del Consejo General, al Presidente del Consejo de los ADPIC y al Facilitador de la Respuesta a la Pandemia por su excelente liderazgo y su dedicación en ese cometido. Dar una respuesta a la pandemia es una cuestión de máxima prioridad, en lo que se refiere tanto a la propiedad intelectual como a los aspectos relacionados con el comercio. La pandemia no solo ha tenido consecuencias humanas desastrosas en todo el mundo, sino que ha afectado al comercio de bienes y al comercio de servicios, cuyo crecimiento fue en 2020 del -8% y el -21%, respectivamente, con respecto a 2021. Si los Miembros de la OMC llegan a un acuerdo sobre un marco para la respuesta a la COVID-19 en esa Conferencia, en caso de que se produzca otra pandemia su atención colectiva se centrará exclusivamente en salvar vidas.

1.3. Pero el mundo, mientras sigue tratando de recuperarse de los efectos negativos de una pandemia mundial, también afronta una nueva crisis: la inseguridad alimentaria persistente, que empeora y causa preocupación. Familias de todo el mundo padecen escasez de alimentos y tienen que hacer frente al aumento de los precios de los productos alimenticios básicos. El hambre está aumentando. En 2020, entre 720 y 811 millones de personas sufrieron el hambre. Si los Miembros no hacen nada, es probable que la situación geopolítica que se está viviendo en ese momento exacerbe aún más el problema y afecte a millones más de hombres, mujeres y niños. Es responsabilidad de la OMC lograr resultados significativos para ayudar a resolver ese problema. Como Miembros de la OMC, tienen el deber de fomentar mercados internacionales previsibles y de propiciar una economía —y una recuperación— mundial que sea sostenible, inclusiva y resiliente a conmociones como esas.

1.4. Para que los Miembros logren que la OMC responda mejor a los desafíos a los que se enfrenta el mundo, en particular a las dos emergencias mundiales que afrontan en ese momento, tienen que fortalecer la Organización haciendo que sea más resiliente y esté mejor preparada para el futuro. Velar por que el instrumento multilateral de negociación siga siendo plenamente operativo es absolutamente fundamental, sobre todo para los más vulnerables entre ellos, que confían en la OMC para hacer oír sus voces sobre las cuestiones relacionadas con el comercio. Para empezar, en los próximos días el Presidente espera contar con la buena voluntad y la flexibilidad de los Miembros a fin de crear la convergencia necesaria para lograr resultados creíbles en los ámbitos de la agricultura y las subvenciones a la pesca, así como en las demás cuestiones importantes que examinarán. Esa semana, los Miembros tienen la oportunidad de dar impulso y proporcionar orientación sobre la manera en que se llevarán a cabo las negociaciones sobre la agricultura en Ginebra en los años venideros. También tienen la oportunidad de poner freno por fin a las subvenciones a la pesca perjudiciales mediante un conjunto equilibrado de medidas que tenga en cuenta el principio fundamental de la Organización: el trato especial y diferenciado.

1.5. Además, los Miembros le deben al mundo una Declaración que refleje su determinación y compromiso colectivos para con su labor futura. Han pasado cerca de diez años desde que los Ministros convinieron en una Declaración Ministerial multilateral. El Presidente exhorta a los Miembros a no privar a la Organización de la orientación ministerial que necesita realmente, sobre todo en esos tiempos tan difíciles. En Ginebra se ha llevado a cabo una magnífica labor para preparar un proyecto de documento final para la CM12, con el fin de proporcionar orientación ministerial sobre varias cuestiones, y el Presidente valora los incansables esfuerzos realizados por el Presidente del Consejo General y su predecesor, así como la participación positiva de los Miembros. Es consciente de que quedan varias cuestiones por abordar, por lo que insta a todos los Miembros a que muestren la flexibilidad y la voluntad política necesarias para concluir ese cometido. A este respecto, una de las cuestiones fundamentales del documento es la reforma. Todos los Miembros de la OMC están de acuerdo en la importancia de llevar a cabo reformas significativas para fortalecer el funcionamiento de la Organización. Es el momento de sentar las bases para la labor futura sobre la reforma de la OMC, a fin de que sea adecuada para su propósito. El Presidente les insta a que aprovechen esa oportunidad, ya.

1.6. La tarea que los ocupa es evidente. Hay muchas cuestiones sobre la mesa, y tienen muy poco tiempo para abordarlas. El Presidente asegura a la Conferencia Ministerial que la Directora General, el Presidente del Consejo General y él mismo estarán a su disposición en cada paso del camino. Kazajstán cree firmemente en el sistema multilateral de comercio, en la OMC y en su empuje colectivo y capacidad de lograr resultados. Teniendo eso presente, el Presidente aguarda con interés trabajar con la Directora General, el Presidente del Consejo General y todos los Ministros. A lo largo de esa labor, pueden contar con su incondicional apoyo y determinación. Como Presidente de la CM12, no escatimará esfuerzos para ayudar a salvar diferencias a fin de lograr una Conferencia Ministerial significativa. Recordando el objetivo general de mejorar el nivel de vida a nivel mundial, el Presidente exhorta a la Conferencia Ministerial a remangarse y trabajar, de manera colectiva.

## **1.2 Alocución de la Directora General**

1.7. La Directora General pronuncia su alocución (WT/MIN (22)/19).

## **1.3 Alocución del Presidente del Consejo General**

1.8. El Presidente del Consejo General pronuncia su alocución (WT/MIN (22)/20).

## 2 ADOPCIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

2.1. El Presidente propone que los Miembros procedan a la adopción del orden del día del duodécimo período de sesiones de la Conferencia Ministerial de la OMC. En consonancia con el Reglamento de la Conferencia Ministerial, el orden del día se distribuyó el 6 de mayo con la signatura WT/MIN(22)/W/1. Las modalidades para la Conferencia se aclararon en el documento WT/MIN(22)/INF/9. El orden del día incluye cuatro puntos:

- a. Punto 1: "Revista general de las actividades de la OMC". En el marco de este punto, tradicionalmente las declaraciones generales se formulan en la sesión plenaria. Sin embargo, conforme a la voluntad de los Miembros de estructurar la Conferencia con arreglo a un formato ágil y pragmático, y para responder con eficacia y urgencia a los retos que el mundo y la OMC tienen ante sí, las declaraciones generales se han pregrabado. En consecuencia, las declaraciones podrán consultarse en el sitio web de la OMC y se retransmitirán en varios lugares del edificio de la OMC durante la Conferencia.
- b. Punto 2: "Acción de los Ministros"; el punto se refiere a cualesquiera decisiones o disposiciones que la Conferencia Ministerial considere apropiadas, y normalmente se abordará en la sesión de clausura de la Conferencia. Para preparar la finalización de esas disposiciones, se celebrarán varias reuniones informales del 13 al 15 de junio.
- c. Los puntos 3 y 4 se refieren a la fecha y el lugar y a la elección de la Mesa de la CM13, respectivamente, y se abordarán en la sesión de clausura de la Conferencia. Conforme a la práctica anterior, los Ministros y los Jefes de Delegación encomendarán al Consejo General que examine esos puntos del orden del día después de la Conferencia.

2.2. La Conferencia Ministerial adopta el orden del día (WT/MIN(22)/W/1).

2.3. Se levanta la sesión siendo las 16.00 h.

---